



Llibre de les meditacions

Feliu Formosa

Predmestje ni več

Predmestje ni več

isto; skozenj ne nodi več

preplašeni fantič,

ki speši korake

(in slabo zna lekcijo).

Na novo so prepleskali oknice

delavnic in prodajalen,

in prizidali nadstropje

angleškimi hišam.

Odaliski iz vilma so pustili,

da se bojuje dalje,

pustili so staro sutano.

In nenadoma sem razumel

(ob nekem drugem slovesu)

zakaj si se odrekel

opravilu, živeti

v letih, ki jim sedaj

pravimo težka.

Translated by Janez Menart